

..... [p1]

[...] [aan]wezig waren, gegeven, om te gaan drinken in naastgelegene herberg. Mijnheer is er geen biljet?¹ Hier, daer is 't biljet. - Waar is 't biljet vandage?

[Antwoord] In de Tassche (naam van herberg).

Ik heb weinig tijd om op Loquela te peinzen. Kunnen zulke dingen als hierboven dienstig zijn?

-

Weet gij wat	Waesambacht	woorden in verband
	Waeschoutteet	staande met
	Waeschoutteetendom	wateringen ²

willen zeggen?

-

Natuurlijk, indien gij dit gebruikt, moet gij het wat op zijne pooten zetten, voor wat den opstel aangaat.

.....

1 Gedeeltelijk opgenomen in lemma "b'ljet" in: *Loquela*: 1 (maart 1882) 11, p.81: B'LJET, het. = 1° Eigentlich, een bierteeken, bierbrief, of geschrifte met handteeken, goed zijnde voor zooveel potten biers, die de stokhouder, bij openbare koopdagen, te drinken verleent aan zekere prondelaars, - zoo ze te Brugge heeten, - en voortverkoopers, die zulke koopdagen gemeenlijk bijwonen. = 2° Oneigentlijk, 't gelage waarbij dat bier verdronken wordt. - "Stokhouder, is er geen b'ljet? Daar is 't b'ljet. Waar is 't b'ljet vandage? 't B'ljet is in de Tassche." Geh. Brugge, Edw. Gailliard."

2 accolade naast de woorden met verklaring

Briefbeschrijving

Verzender	[Gailliard, Edward Louis]
Ontvanger	[Gezelle, Guido]
Verzendingsdatum	xx/[02/1882]
Verzendingsplaats	Brugge (Brugge)
Annotatie	Datum gereconstrueerd op basis van adressant gereconstrueerd op basis van het handschrift ; adressaat en plaats gereconstrueerd op basis van contextuele gegevens.
Annotatie	Datum gereconstrueerd op basis van adressant gereconstrueerd op basis van het handschrift ; adressaat en plaats gereconstrueerd op basis van contextuele gegevens.
Gepubliceerd in	Gedeeltelijk opgenomen in lemma "b'ljet" in: Loquela. - Jrg. 1 (maart 1882) nr. 11, k.81

Documentbeschrijving

Fysieke bijzonderheden

Drager	enkel vel, 104x131 wit papiersoort: 1 zijde horizontaal en schuin beschreven, inkt
Staat	fragment: bovenkant van vel ontbreekt
Toevoegingen	op zijde 1 links in de zijrand: taalkundige notities: waas // z. waescapelle (purperen inkt, verticaal, hand G.G.) ; idem rechts: 187 (potlood, verticaal, onbekende hand)

Bewaargegevens

Land	België
Plaats	Brugge
Bewaarplaats	Guido Gezellearchief
ID Gezellearchief	3586, waas
Bibliotheekrecord	https://brugge.bibliotheek.be/detail/?itemid=library/v/obbrugge/gezelle/16672

Inhoud

Incipit	wezig waren, gegeven, om te gaan drinken in de naast-
Tekstsoort	brief
Talen	Nederlands

Gevolgde codeerpraktijk

De tekst werd diplomatisch getranscribeerd, en aangevuld met een editoriale laag.

De oorspronkelijke tekst werd ongewijzigd getranscribeerd; alleen typografische regeleindes en afbrekingstekens, en niet-betekenisvolle witruimte werden genormaliseerd.

Auteursingrepen in de tekst (toevoegingen, schrappingen), en latere redactie-ingrepen (schrappingen, toevoegingen, taalkundige notities) door de lezer werden overgenomen en expliciet gemarkeerd.

Voor een aantal tekstfenomenen werden naast de oorspronkelijke vorm ook editeursingrepen opgenomen in de transcriptie: oplossingen voor niet-gangbare afkortingen en correcties voor manifeste fouten. Daarnaast bevat de transcriptie editeursingrepen ter verbetering van de leesbaarheid (toevoegingen, reconstructies) of ter motivering van transcriptie-beslissingen (aanduiding van onzekere lezingen, weglating van onleesbare tekst). Alle editeursingrepen worden expliciet gemarkeerd.

Colofon

Titel	xx/[02/1882], [Brugge], [Edward Louis Gailliard] aan [Guido Gezelle]
Editeur	Koen Calis
Wetenschappelijke leiding	Els Depuydt
Partners	Openbare Bibliotheek Brugge (Guido Gezellearchief); Centrum voor Teksteditie en Bronnenstudie (Koninklijke Academie voor Nederlandse Taal en Letteren); Instituut voor de Studie van de Letterkunde in de Lage Landen (ISLN) (Piet Couttenier, Universiteit Antwerpen); Guido Gezellegenootschap
Uitgever	Guido Gezellearchief, KANTL/CTB
Plaats van uitgave	Brugge, Gent
Publicatiedatum	2022
Beschikbaarheid	Teksten en afbeeldingen beschikbaar onder een Creative Commons Naamsvermelding - Niet Commercieel licentie.

Disclaimer	De editie van de Guido Gezellecorrespondentie is het resultaat van een samenwerkingsproject met vrijwilligers. De databank is in opbouw, aanvullingen en opmerkingen kunnen gemeld worden aan els.depuydt@brugge.be .
Citeren	Een brief kan worden geciteerd als: [Naam van editeur(s)], [brieffschrijver aan briefontvanger, plaats, datum]. In: GezelleBrOn, Wetenschappelijke editie van de correspondentie van Guido Gezelle. [publicatiedatum] Available from World Wide Web: [link]
